

Tradizione manoscritta

- letto 871 volte

CANZONIERE B1

- letto 580 volte

Edizione diplomatica

Notar giacomo.

ierto mepare chefar dea bon signore. isignoria sua fier comi(n)ciamete.

Sichelodoti chia maluascia i(n)core. echilabono melliori ilsutalento.

Cosi poria uenire grande onore. eabonfine deloso regimento.

Chesedalcomi(n)ciare mostra ualore. porase render dolce alfinime(n)to.

Ma inte amore uegio loco(n)traro. sicomo quello pien difalisone

chalcomi(n)ciar nomostrì fiordamaro.

Poi scrupi tua maluagia openione. qualpiu tiserue afe quelmenaicaro

ondeo tap(ro)uo p(er)signor felone.

- letto 562 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I

Notar giacomo.

ierto mepare chefar dea bon signore. isignoria sua fier comi(n)ciamete.

Sichelodoti chia maluascia i(n)core. echilabono melliori ilsutalento.

Notar Giacomo

Ierto me pare che far dea bon signore
i signoria sua fier cominciamete,
sì che lo doti chi à malvascià in core,
e chi l'à bono, melliori il su' talento.

II

Così poria uenire grande onore. eabonfine deloso regimento.
Chesedalcomi(n)ciare mostra ualore. porase render dolce alfinime(n)to.

Così poria venire grande onore
e a bon fine de lo so regimento,
che se dal cominciare mostra valore,
porase render dolce al finimento.

III

Ma inte amore uegio loco(n)traro. sicomo quello pien difalisone
chalcomi(n)ciar nomostri fiordamaro.

Ma in te, Amore, vegio lo contraro,
sì como quello pien di falisone,
ch'al cominciar no mostri fior d'amaro;

IV

Poi scruopi tua maluagia openione. qualpiu tiserue afe quelmenaicaro
ondeo tap(ro)uo p(er)signor felone.

Poi scruopi tua malvagia openione,
qual più ti serve a fé, quel men à caro,
ond'eo t'aprovo per signor felone.

- letto 778 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-194>